No. 9365 THE CHINESE MAIL. JULY 27 1897
No. 5, WYNDHAM STREET

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

週年價銀五員
每月價銀半員

光緒二十三年歲次丁酉六月廿八日 禮拜二 第九千三百六十五號

廣福隆罐頭食物

天地生物各有土產兼分四時而能隨時皆有此物此誠至巧至妙之法者也本公司研化學提鍊珍品創製各款罐頭時果飛禽海鮮各等食物遠近可至取用嘗鮮色味俱佳歷久不變藉此送禮既利舟車用以佐餐更稱巧便行見異邦土物家鄉之風味猶存巧奪天工中外之銷場愈暢矣仕商採辦貨眞價實童叟無欺請認和合二仙嘜爲記舖在粵東河南洗漏中約開張 在香港上環永樂街劉質鉉金山庄寄售

丁酉年 三月 初一日 廣福隆謹啓

蘇省掃烟堂 周金劍天罡丹

夫戒烟丸丹名目不一而足眞僞固易混淆美惡尤難區別一經誤服非特不能戒脫且恐百病叢生更可憫也茲本堂總局開設蘇州按先天卦數星辰降期虔製戒烟天罡丹存心濟世迄今二十餘年患鴉片之害實非淺鮮諸君有志脫戒服此罡丹限日斷癮無不取效如神與別丸逈不相同能除百病不分新舊烟癮藥到回春中外馳名 紳商賜顧請認明門首石印告示爲記庶不致誤有志戒烟請即試之今將分售各店列后 一在佛山昇平街爵綸昌蘇杭店 一在香港上環福昌隆 一在省城濠畔街貞泰行內恒發申莊

公司印鷄眉月柯厘晏麵粉出售

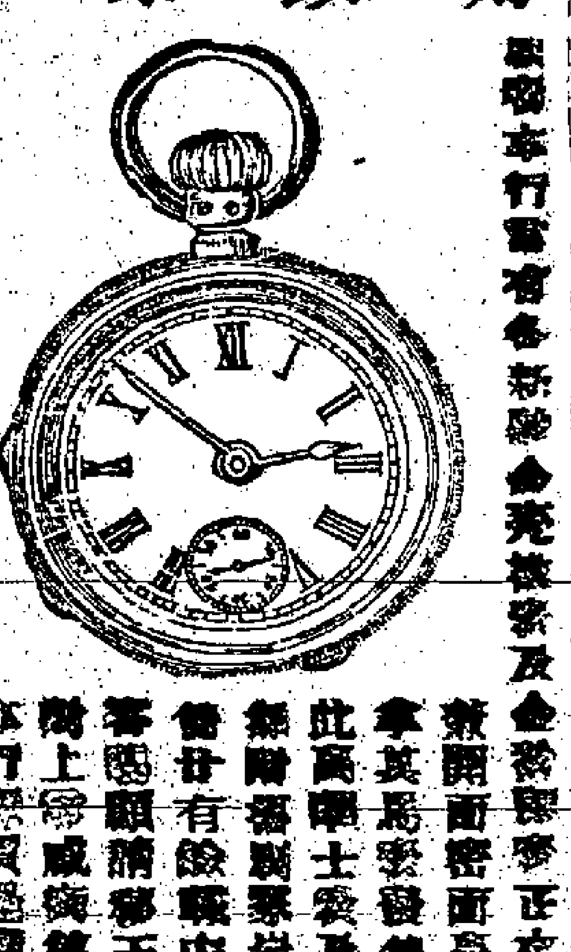
貴客光顧請分眞僞

啓者本公司上列諸嘜麵粉色佳質美有益身體久已馳名選最好之麥用至新機器精製超等之粉故十四年來網流市上竟與旗美名譽已馳天下製造精益求精昔者每日出粉僅八百桶嗣以銷售日廣須添機器今則日出千八百桶到處暢銷衆皆稱譽此爲明証麵房之設在於天下最佳麥產之區製造者知其要竅故揀選好麥以製此妙品之粉以上列之嘜爲記無論天時地土若何保無變壞故所製麵包餅食精良而有益也凡有下等之粉載以本公司之包者必係無恥之徒假冒翻裝諸凡買家若能助本公司查獲冒用本公司之包者到代理人處報信當給重賞以鳴謝悃此佈

丁酉年 三月 初六日

大美國士鐸頓美倫麵粉公司
香港代理人義記行未士羅士謹啓

上好金銀時鏢發售



啓者本行常有各款[illegible]金[illegible]其馬[illegible]兼聞西[illegible]爲學士襲宜拿其馬[illegible]發售價極相宜此爲學士襲及宜拿襲銷[illegible]由本行代售並有[illegible]中外馳名貴客[illegible]顧請移玉至大鐘樓附上[illegible]第一號門牌[illegible]

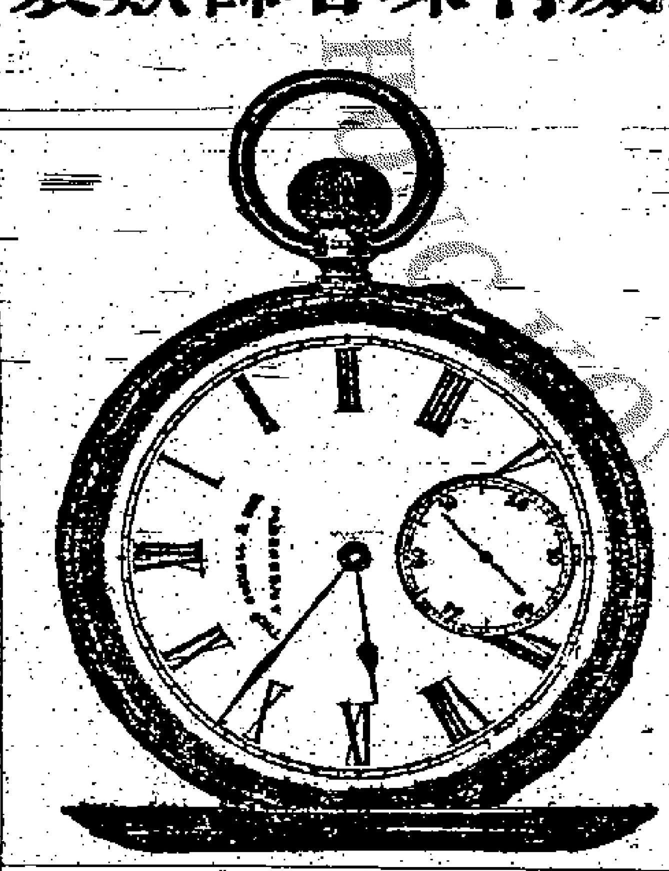
乙未年 七月 初一日 [illegible]洋行

省港張廣源罐頭食物庄

啓者本庄始創由外洋得法巧製機器各款透禮罐頭食物發售內裝黑葉荔枝桂味糯米糍花地楊桃沙梨雪梨菠蘿葡萄英嘴桃鮮竹筍冬筍酸甜子羌蜜餞糖羌鮮草菇鮮蓮子苦瓜豆角紹菜炸禾花雀鵪春燒鷄土鯪魚酥鯽魚大明蝦馬友魚與及牛羊飛鳥海鮮等類均與生鮮無異美味濃香皆能久貯不變舟車利便向蒙士商賞識中外馳名近有無恥之徒假冒本庄字號魚目混珠以圖射利 貴客光顧請認明本庄人像秤嘜招牌爲記庶不致誤 前設一間在香港永吉街廣發生內寄售今遷往上環大馬路門牌第三十七號開張但貴客欲採辦貨物者請移玉趾或寄函到定能妥辦不悞 光蒞臨皆

光緒廿三年 五月 吉日 粵東省城十八甫張廣源庄主人謹啓

利威洋行珍珠鑽石首飾時款鐘表



本行常有珍珠鑽石首飾時款鐘表風雨針寒暑針頭號頂好大鏡千里鏡洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國小呂宋入口雜貨發行寫沽另有上好脚車價錢格外相宜 貴客光顧請至本行面議舖在香港中環皇后大道門牌第十號即中國電報局對面

西六月十四號 利威洋行謹啓

麥尼亞長庚星嘜麵粉公司告白

啓者本公司長庚星嘜麵粉係用美國列寬尼加省所出之最好麥製成諸君欲買上好麵粉者須買長庚星嘜精選頂好麵粉便可無損本公司主人麥尼亞乃天下做麥生意之大商故所製之麵粉俱係上等貨色 諸君採買本港各大行店做麵粉生意者俱有發賣此佈

一千八百九十七年 二月廿六號 代理人瑞記行啓

香港中環正和堂

竊以藥家[illegible]不妨實藥以懸[illegible]君家[illegible]向[illegible]上品中品下品[illegible]五氣五色[illegible]非[illegible]不[illegible]尤有不[illegible]也本店[illegible]玉之[illegible]之[illegible]金[illegible]利物[illegible]人[illegible]必[illegible]無非實價不[illegible]有如[illegible]并[illegible]

乙未十[illegible]月[illegible]日 本堂主人[illegible]

聲明告白

敬啓者本堂[illegible]口不論多少俱是[illegible]清楚[illegible]有[illegible]情[illegible]手[illegible]本堂[illegible]此[illegible]明以免[illegible]此佈

乙未年 十一月 十五日 [illegible]大道門牌一百零四號 [illegible]人[illegible]

大興鋸木有限公司

啓者本公司機器鋸木廠設在鵝頸當有柚木各等集木各等梢木各款呂宋木各款鋸便機板窗框門框大小樓陣及各杉板杉木丁方板杉木樓板爲沽倘尺寸要定鋸者任從其便或自備木料均可代鋸工價相宜本公司寫字寓在永樂街萬祥源行內 貴客光顧請移玉趾面議另設一律風由木廠便達更爲利便此佈

丁酉年 四月 初九日

總司理人陳照南 阮荔郁 謹啓

東安號大江茶發行

啓者本號專辦鶴邑大山老茶生枝熟葉淨葉時時方便隨意作辦每包重約一百二十斤包頭主顧價甚相宜 貴客光顧請移玉到西營盤大馬路門牌一百九十七號安泰隆號貨店內面議

丁酉年 五月 初十日 東安號謹啓

招人貯貨

啓者本行代理源源貨倉建在石塘嘴西海旁其地方寬敞通風貯貨固屬合宜又附近海邊上落貨爲利便倉內俱用煤氣燈以杜火燭料理貨物格外留心暮則局門不許夥伴在內駐宿 諸君賜顧如欲貯貨或將貨按揭銀兩請至永樂街本行面議價甚相宜此佈

丁酉年 四月 廿三日 公源米行謹啓

頂上各色顏料發售

本行常有新到頂好顏料出售其色鮮明功力倍加如綵法毛布紙料竹木器等可用此染久無變壞其價格外相宜倘蒙 賜顧請至本寫字樓面酌此佈

丁酉年六月初四日 士丹厘街 養信洋行謹啓

告白

戒烟之方多矣然各有師傳其中不無效驗者若以價廉而效速則本堂之字神戒烟丸猶爲費小而功倍焉有志戒烟者祈早試之 每包價收錢一仙 每罇暫收銀五仙 每兩暫收銀二毫五仙 再者本堂夥伴衆多如有賒借担保各項惟經手是問不得在貨項扣除特此聲明以免後論

丁酉年 五月 廿七日 文武廟直街愛和堂謹啓

澳門知新報告白

列國歲計政要一書備載各國民數疆域商務鐵路戰艦兵額賦稅國債等政事且列爲表目比較多寡易於考對爲習西學第一種要書西人每歲輯成一書中國則自癸酉年始有譯本至今二十餘年未有續譯者本館特購本年西人新出之冊並東方商埠誌要一書亦每年一部備中國日本南洋各通商口岸極其詳明此書尤爲商務所要今皆譯出每期付之報末將來譯印成書再行拆售以供留心時務者考察

丁酉年六月初四日澳門知新報館謹啓

告白

敬者昨由東華醫院撥來賑款一千員具見諸善長飢溺關懷曷勝感激誠欵即日滙回州城交散賑紳士溫寶孝廉等核實勻放除事竣再刊送徵信錄外謹先登報鳴謝

丁酉年 六月 二十日 籌辦嘉屬水災義賑公所謹啓

聲明告白

啓者省城靈真街茲與泰生號做日本漆器生意其股友乃陳海珊桑盛堂陳佩之余任趙獬桑初開舺樵合股同做今因生意不前故將歇業至於舖中數目現尚未行清算一俟各股友齊到再行算明如何後佈

丁酉年 六月 二十日 廣泰生關日南謹啓

採買鴨毛

啓者本行常買各江鴨毛等如各貨商有貨者祈先携辦到本寫字樓面議乃可無庸到鴨毛局也特此佈聞

光緒廿三年 六月初八日 中環祥發洋行謹啓

民臣大藥房光緒

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

廿年癮斷

乃廣東香邑南屏人也少年不懷悞染洋烟自咸豐戊午至光緒戊寅廿共計二十一年每日吸烟約五六錢其間破費不鮮雖賴富厚之可支實措形容之足畏由盡自己之錢財徒受他人之譏誚荒時悞事壞品傷神莫過於斯染煙之弊萬言難罄前於壬申之春聞識儕悅自願痛戒奈無善丸所用君臣藥戒而弗克難幸暫戒未及三月竟病發卒難守也如是者三不能成功戒念灰冷已置度外於丁丑之冬偶管雞絳赴厦營謀適因廈門煙淡難以充癮有梓人鄭彥爽翁說以香港屈臣大藥房精粉付厦門開設發售可以頂癮嗇為試之余則買回吞服神爽胃強飲食倍加起止三月二十年煙患一朝洗却正不知癮之所往不意中竟被精粉戒脫今逾年餘身體強健百病不生顏枯復潤鳩毒盡除皆賴精粉之功方得奏效倘有心戒煙者必先要立下斬釘截鐵清源絕流之志取精粉如法服之決不悞也謹奉送扁額一方顏曰廿年癮斷以誌感佘焉

粵東香山容緝熙謹識

嘗聞訊會之起因感而生謠諺之興非詳莫辦僕身受風君之德耳聞屈君之識德固不敢忘讒尤不敢諱也憶僕以烟霞痼癖矣足英年日月還流覊身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹鷺江旋識屈君之而竟爾將疴渡世務期伸己之忱遂惠我以靈丹起沈痾於返掌固已恩深額頌藉日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣乃者人言代發泉論黨同謂丹寵功高縱掉沉淪於一旦恐黃泉路近至悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬色變餒將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過詎幾經霜署馬齒仍增轉覺體健身強不必向青囊而藥乞神禱氣朗無處富白晝而魔纏東坡老今及東萊諸葛君依然不死在人則幾疑再世在僕則實戴二天則所謂舊轉復萌移花易萎固水末落而石已出耳濡解而冰旋消者也僕有意共渡迷津不惜毀劈剖白都同人早離苦海無妨亟切乖青將救難除災出濟世尚冬寶筏倘醉生夢死知隨時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之微亦以造斯人之福豈特為屈君解嘲破讒而已哉

粵東香邑容緝熙謹識

新書將出

莪園箸書六種

吾友邱君莪園老服湖海七也未冠時足跡已遍東南萬里路故其發為詩歌詞翰亦一如其人之汪汪千頃云香刻庚寅偶存詩海內選家若同詠樓主漱芳齋主綺琴軒主皆為採刻入集其筆墨之妙足以感人也如此去歲丙申讀禮家居杜門却埽發十年之舊稿課七月之專功成莪園贅談一書為卷十四為題三百六十又六共二十餘萬言誠洋洋大觀哉吾嘗聞諸孝廉曰說部雖小道上補冊府軒所未備下用以徵得失稽謠俗固自成一家言矣是故說部之作必以紀實研理為正宗而一切譚狐說鬼言情道俗不與焉讀書必兼涉說部方可以明事物之變而不拘于墟是書考据淵雅議論閎遠能副所言今社諸子讀而善之從恿付梓以公諸世遂於本月托中華印務總局用大字版印間圈點夾註分明後附庚寅偶存詩翻刻本一卷壬辰冬舟詩精校本一卷合訂八冊約七百零頁定期九月有書出售每部三種收回工料銀弍大員點單雖詩二種者只取價一角另有麗澤社課選蔽樊瑣綴紅樓夢雜詩三種續出

星報 叻報 檳報 執筆人何漁鼓條季鈞王會儀劉建平公啟

大清光緒丁酉六月十三日

廣仁善堂告白

寅啓者六月十六日南番兩縣憲奉　藩憲面諭轉諭敝堂以嘉應州屬南口河田四都長難東西廂稽田書坑等處正早稻登場之際忽於五月廿七八等日蛟水為災大雨如注平地水漲丈餘沖倒田廬淹斃人口難詳其數居民露宿風餐啼夫哭子慘不忍聞較己丑鎮平之災更甚急當設法賑濟以拯哀鴻等因敝堂敬聆之下因念救饑如救火經即先行墊款千元由省電報局匯香港義賑公所兌收轉解災區散賑獨是杯水車薪似難濟事若非廣籌接濟則朝饔難繼夕飧第邇來賑務頻聞勢成弩末然嗷嗷待斃安能袖手旁觀用特標紅為災黎請命伏乞　四方善信君子仁人推己饑己溺之懷發大慈大悲之願勿謂數數勸募接應不遑富思在在陰功允宜多積敝堂不設緣簿如蒙助欵請早賜來即送收條隨刊徵信以昭核實為禱

光緒廿三年　六月　廿三日　兩粵廣仁善堂啟

戒煙奇法

蓋世間藥肆靡不辭誇奇方夫奇字豈易言哉能應驗於無形令人不可思議斯謂之眞奇僕悞入烟迷經二十餘年矣早晚每引六錢先備巨烟二十口吸完始能起坐不然幾與大睡同廢戒弗效家人苦之命日看閱華字報諸省城大新街何熙明館上解引復初丸每兩價銀三錢服丸之後如常吸烟其引自斷無強吮難似此神妙今有丸在斎試之僕遂依單照戒猶未深信服丸三日每飯加餐引亦輕減迨至十日吸不下咽引亦弗起確乎用迷而不覺也適有同宗者烟引壹兩六錢聞而依法照戒引斷相符更能健體醒胃老少咸宜豈非仙乎歷天下最毒之物莫有不可解者豈洋烟遂無可解耶但未揣思之耳試觀歷來戒烟丸內以烟灰或和精粉荀有戒斷亦不過人定勝天難保其無後患也惟不以烟灰精粉而能戒斷於自然如何熙明復初丸者特超千古不獨戒烟而能解烟是謂之奇是謂之戒法眞奇也僕既脫離苦海志在譽岸同登故不憚佈告中外使戒者試之疑者信之他日因此而烟火無緣翻然世界未始無少補云耳

光緒廿三年　六月　十五日　南海劉中偉謹識

廣東味昌

却病止渴

萬應聖靈茶

本號各項丸散稱效海內已越有年又於癸巳歲新創聖靈茶其性清純其味濃馥其功祛寒熱通積滯和腸胃益精神有無患病均可常服極遊旅鄉居之便近地官商用後嘉許者均蒙歷賜匾額遠如外洋亦踵爭購諸君試破小費用後便知其效非比空言無補也　老舖在佛山黃傘大街　一棧在香港上環大馬路　一棧在省城外普濟橋　一棧在省城內城隍廟前　每盒八塊價銀八分

丁酉年　四月　廿七日　德安堂主人謹啓

恒美告白

敬啟者本號親到名嚴選辦上等嫩蕊古勞各種名茶不惜工本精心考究製法得宜其氣味馨香與別不同故自創之恒美花香古勞茶裕美恒泰古勞包種長春上上小種茶玫瑰小種秋嚴玉闢長福各種等茶發售溯自開張以來迄今四十餘年叨蒙　貴商賜顧幸得中外馳名深荷盛情銘感無既但本號向在河南白鶴洲開張並無分枝別處祗在香港上環文咸街十七號門牌茂泰行內寓接辦惟應有奸徒私裝暗販假冒本號招牌欵式欺騙各埠　貴商深為可恨前經禀請　英憲註冊　恩准本號自創之恒美長春各欵等茶照用時辰鏢圖式為記則人不得冒效影射私用等由乃奸商恐不畏法見利忘害以故連年查拿假冒之家迭獲嚴辦在案無如奸商性同狗彘仍敢私相授受或將時辰鏢圖式各印文字調惑又用八卦諸般模樣影射魚目混珠種種弊端難以枚舉但本號向表箱身招牌各印日久曖暗難於分辨眞偽惟此佈告　貴商咸知嗣後由西歷壹仟八佰九拾七年六月壹號即唐五月初二日起將此佈告刊譯唐西文字印放箱內作為內票而用其己前之內票從此刪去至各欵箱身及蓆包外嘜均表合色招牌字畫玲瓏得以一目了然庶免再受小人相欺伏望　貴商仕庶倘蒙光顧請細察茶包氣味與及內外各欵招牌則眞偽全有分別也

光緒廿三年歲次丁酉　五月　初二日　廣東省城河南白鶴洲恒裕號恒美號香氏主人謹啓

告白

敬者黃耀南普救丸館向在香港中環士丹利街門牌第十九號近高基口開張數十年矣今有同名同姓者亦在此士丹利街　諸君光顧採買普救丸請細認門牌庶免有悞特此佈聞

光緒廿三年　五月廿七日　香港中環士丹利街門牌第一十九號黃耀南館白

廣美香

罐頭食物發客

啓者本號揀製各色送禮罐頭食物內裝竹笋冬笋荔枝楊桃波蘿沙梨子羌鮮魚鵝鳥鮮草菇鮮蓮子等物發售貴客光顧請認飛仙嘜為記庶不致悞舖在省城河南白鶴洲開張　一在香港中環永安街廣合昌發售

丁酉年　三月　廿五日　廣美香謹啟

東華醫院告白

啓者現承別埠託薦名醫如有品學兼優醫明理達者請先到贈醫一月倘可錄用或在本院當席亦無不可特此佈聞

丁酉年　六月初六日　東華醫院謹啟

告白

啟者本號在香港上環文咸東街英隆機與記門牌六十一號專辦各色糖牛意並常有增城石龍加工三摻綵苗龍牙粘米發客諸君光顧價甚相宜新到小號面議此佈

丁酉年　六月初十日　英隆機與記謹啓

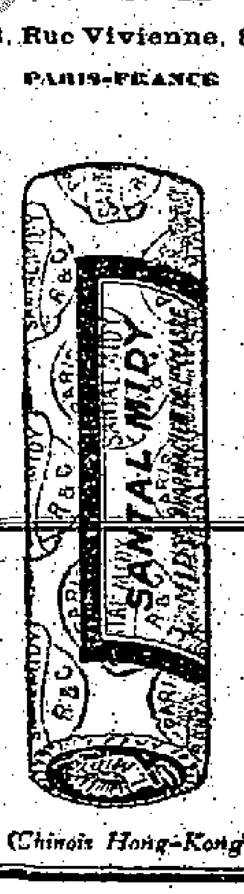
告白

啟者本行專工自造獅馬嘜八角紅風車嘜火柴發行貨真價實中外有名　貴客光顧請認本行嘜頭為記是荷此佈

丁酉年　六月　初十日　祥盛洋行啟

新路地濁

杜美白丸



WHOLESALE

8, Rue Vivienne, 8

PARIS-FRANCE

(Chinois Hong-Kong)

[illegible]

招人起貨

啓者本行代理之豐盛豐隆豐揚各火船由星架波庇能渣華等埠來香港一經報泊凡付搭該火船之貨主及其收貨人須即携儎字到本行簽字起貨如有延緩及阻碍本船起貨工夫者本行即僱艇起貨入貨倉所有艇力咕哩棧租等費要向貨主收足方能出貨至代貯棧之貨幷無火燭保險倘有意外乃貨貨主之事與代理人無涉特此聲

光緒廿三年六月廿一日　裕德盛行啓

名人字畫

啓者小號珍藏古今名人字畫法帖在港發售歷已多年久蒙　士商賞識本年恭逢　英皇慶典在大會堂陳設荷總理諸君獎以金牌又得華字報館主筆潘蘭史先生鑒定品題登諸報上並復搜羅美備以供　大鑒家垂青本號兼辦湖北賑捐及出售珍寶各玩器諸尊　賜顧請為移玉是荷

丁酉年六月廿二日　上環大馬路門牌三百零九號時安蘇貨店三樓余偉記謹啟

聲明告白

啓者皇后大道西門牌第二十四號明新吧喇是油生意原日伍桂文占有一股今伍桂文志圖別業情愿將自己名下所占一股退與黎章承受經當衆清算交易清楚倘日後明新號生意盈虧與伍文桂無涉特此聲明此佈

光緒廿三年六月廿三日　明新黎章啓

天地生物各有土產兼分四時而能隨時……

啓者本公司機器鋸木廠設在鵝頸富有……

東安

啟者本行代理源源貨倉建在石……

此報紙在香港大鐘樓上街華字日報館陳煥文刊印

之布匹無時不花樣翻新使人入五都市中目不暇給而英人猶時恐別國奪其利權故精益求精務從加密可見西人維持利藪無不竭盡心力洵爲計然之術者矣西六月英國商務局聚議將該局遣來中國之委員寄回英國各色布辦交出衆閱董事等擬將此等布辦呈交博物院排列待人博攷該局書吏稱此等布辦尚須寄多寡往阿咸況英國般尼商局亦欲取多少往看本局當選一二寄往等語西報云英國商務局之委員現來中國查探商務所有川費經費皆該商局供給

府案　松秀街第三號屋三樓於二十四晚被西差懼入屋搜賭拘獲七人二十五日在府署提審屆太守判罰館主百五十元夥伴二人每罰五元餘罰每人十元○某甲誣告某乙毆打井誣其偷竊衣物報知一號捕房帮辦言語支離并無確據帮辦勸其息事甲苦求帮辦執之交案二十四日屆太守廉得其情原告所供無非杜撰反罰甲二十五元無銀繳交監禁六禮拜苦工○二十五日有蛋人四名猝沙宣行之輪船鴨家沽寶草蓆有礙該船辦事蓋該輪正在料理動輪船人以前次將啓行時已爲若輩阻礙今復如是乃交差執之是日屆太守提究謂此等行爲不可寬宥直判六禮拜監而不罰鍰○差案訊期　帮辦差威祖前在府署被控溺職受賄經府官將案上詳一案茲聞臬憲定期初一日提究被告請羅卞臣大律師代辯○廈門有疫　士蔑西報言現時廈門疫癘流行細核之症數見湃卅危者實繁有徒每日因而斃命者約三十人之多而鼓浪嶼西人所居之地則平安無恙按卅數年來疫症流傳不脛而馳人謂瀏氣上升未嘗不是然未始非天災之降也

西人虧空　西人施這盤在南洲府巴登代理上海銀行生理擅用銀八百一千佛郎被政府控之於案○示期給假　本港憲報載西八月二號即禮拜一日係銀行放假日期本港各衙署亦給假一天○輪觸小輪　二十五日輪船新鴨家啓行時碰觸小輪一艘以致沉溺惟無人命之虞亦云幸矣○躉館斃命　二十六日輪船哥林卑木工在船失足墮下艙中脊骨斷折登即殞命現交殮房候驗○織工墜樓　廿六晚皇后大道西四十八號屋二樓有織工在騎樓欄杆瞌睡猝然墮下西差二人見之即舁往國家醫院調治當時已昏迷不醒○勞打電報　英京勞打電報言比國議院甲創擬新例欲諮免苯稅該電又言各國使臣會議調處希土顆界所擬之欵甚能令土國界址較前安穩大抵土國亦願納之該電又言暹王抵俄京俄皇迎迓禮極優渥而法暹之事從此可盼調處蓋善暹王定於西九月至法京該電又言英廟預備與埃及蘇丹會長開衅○領事稱章　駐紮龍州英領事去歲報章茲擬其要旨發端稱法國在北京請准承辦粵西龍州鐵路許以三年

屆指猶望將來華人步其後塵者不乏其人又祝章君自此以後諸事暢遂

上諭電傳

六月二十二日奉　硃筆江南正考官著劉四溍去副考官著朱錄恩去欽此○同日奉　硃筆陝西正考官著柏錦林去副考官著劉學謙去欽此○二十三日奉　上諭御史徐道焜奏江西水災賑濟宜速一摺本年春夏之交江西地方雨水過多江湖漲泛以致各州縣田廬被淹災區甚廣飢民衆多覽奏殊堪憫惻著德壽迅速查明妥籌賑濟毋任失所欽此○同日奉　上諭依楞額奏特參貪劣不職各員請旨懲辦等語京州右翼協領得敦管理糧餉十有餘載不實不盡經依楞額查出匯中平餘公費擬作爲練兵貼該員竟敢串同驍騎校裕楨提詞誑控實屬含校性成肆行無忌花翎副都統京州左翼協領得敦著拔去花翎革職永不敘用發往軍台効力贖罪驍騎校裕楨百進榮秀朋比誤公著一併革職文舉人恩元行爲奸險遇事生風著革去舉人以示懲儆該衙門知道欽此

有司而法之越南鐵路將必與之接連法貨由此傳運甚能捷足先登法佔權利無疑如欲阻撓之未嘗不可歸意中國人情聯買貨物無論遲速務期運費廉儉比比皆然查西江一帶船隻運貨往來甚形便捷所患延阻者權厘耳若能將權厘裁撤辦三聯單便可直抵該處源源而往足以敵法之鐵路運貨之捷不然將北海肆樂短鐵路係亦可與相抵勢又不然龍州鐵路運費減收再不然輪船寄貨將擬載單沿途照拂而抵龍州使客貨無稍阻礙如此均能與法井驅者法人鐵路之設意不在通粵西貿易即與貿易每年多不過數十萬兩耳惟法人注意專在截阻北海出入貨物起見洋貨每由北海寄往廣西雲南此處有數百萬兩生理法人用心亦狡矣哉

領事報風　本港呂宋領事官接小呂宋來電言太平洋巨風起向小呂宋東南方吹去中國海面亦有巨風向蠻桑島西方吹去○强姦案結　水喉管工羅士被控强姦幼女一案已登前報二十七日賈廉訪將案研究先問該女童惜其言語支離供詞自相矛盾律政司稱以此女童口供而論所言無確據請將案註消臬憲亦以爲然遂將羅士省釋○日弁被戕　西正月十一號台灣日本弁員厌加荷皂率小隊十四名深入生番洞穴自見蹤跡渺然至西七月十三號接台電言前數日得該弁確耗謂被生番戕害逃出一人餘皆被殺○浮屍檢驗　二十五日晉箕灣海田浮有印人屍首查是砲兵前數天該砲兵乘小輪往鯉魚門外洗澡自是真知其蹤疑其以泳以游因而溺斃○日官受賄　西報言日本台灣兩處日官賄賂公行日廷查究執者不乏其人未悉存心貪黷之官聞之能無警心怵目而幡然改變否○中俄鐵路　西六月士蔑西字報云滿洲中俄鐵路大工若成中國二萬里之地其大勢已在俄掌握中矣故俄廷近日於中國交涉事情格外留意蓋欲深窺其虛實也然以一鐵路之故使俄之國勢驟長中華之國勢瀕危固人人所共見惟中國歷久而不變成藉此一路國人得通外情風氣轉開亦未可知也俄有機器師名於拉士悬嘗在俄京大學肄看及英國新聞言於衆曰印度地方萬里之大人民有二百七十兆之衆自英國減爲藩部僅以八萬兵守之印人無不俯首帖服今我俄既有西伯利亞之路若舉中國而有之獨不能效英人之制印度乎及何慮鞭長不及也　錄知新報

律師理訟　韋君安乃議員韋君寶珊之九弟也曾遊學英京十有六年半肄業柯士佛之車頓含大書院經考拔兩次獎以頭銜枕加中國士人登賢書也在英京律師有年西六月二十二號同港二十七日稟請臬憲求准在港理涉訟務買廉訪忻然色悅言本司曾在該大書院學習有成且言華人在該大書院考拔成名以韋君爲首

特電

二十七日一惲學憲未刻到留關二十八日開行

香港上海銀行

啓者本銀行轉換股份册定由西本年七月三十一號禮拜六日起至八月十四號止暫行停注此數日轉換股份注册事宜一槪不注特此佈聞　一千八百九十七年七月廿四號　奉值理人命　總司理則臣啓

香港上海銀行

啓者本銀行股東半年常會玆定期西本年八月十四號禮拜六日即華歷七月十七日正午在大會堂叙會是日呈看本銀行值理報章及計至壹千八百九十七年六月三十號止數目結賬特此佈聞　一千八百九十七年七月二十七號　奉値理人命總司理則臣啓

聲明告白

啓者乍畏街二十九號均安祥蘇杭生意原本鄭梓陸文涵分東西股二人合做倘有貨物來往送舖給部方爲實據如有揭借銀兩出入必要有兩人鄭梓陸文涵簽名方爲均安祥支結如有一人簽名有均安祥圖章亦是經手是問與本號無涉如有欠到均安祥數目必要到舖方爲實事日前有借揭等項亦要準本月內到舖轉單如不再來簽名亦與本店無涉　丁酉年六月廿四日　鄭梓 陸文涵 特白

徐善亭

鎮才館在新會同從第十號門牌佈　丁酉元年月吉日

聲明告白

啓者油蔴地差館街門牌第一百二十號成昌蘇杭洋貨生意今因收盤不做所有己前欠下人家貨項賬項揭項等一槪盡行清算並無拖欠各號銀兩已前欠到成昌貨項銀兩請交到香港大館口謙記行內區菊坪親手簽字收方爲實據現所存之家私舖底頂與協和堂承受嗣後生意酧酢一槪與成昌舊股東無涉特此報告　丁酉年六月廿七日　黄吉平謹白

告白

玆有洋行現要請出街訪行情兼理賣貨者一名但其人必須要通曉各貨行情與及多識客路乃合如欲當此職者所函致華字日報館信外書明代交R字便可妥交也　如有來信由信館交來者新先給信資否則一槪不收　光緒廿三年六月十四日　本館啓

新書寄售

香港皇仁書院所刊英文設說　壹式集銀肆毫　叄肆集銀叄毫　伍陸集銀叄毫　又中國地輿書銀式毫伍仙　丁酉年六月廿三日　香港中環威靈頓街聚珍書樓謹啓

聲明告白

啓者油蔴地差館街門牌壹百二十號成昌蘇杭店所有事股東黄吉平承如東命將成昌全盆傢私一概頂與協和堂承受即日交易清楚如成昌有欠各號揭借貨等項俱歸成昌舊東支理與新人無涉仍用回成昌加多泰記二字開張貿易特此聲明以免後論　丁酉年六月廿七日　協和堂謹啓

正昌泰煙發客

啓者本號在中環馬路街市斜對面開張自辦各欵正呂宋煙鐘錶洋貨金銀首飾發客價甚相宜諸君光顧請移玉趾　佈光緒廿三年元月廿二日　香港永南合記啓

寶路公司告白

啓者本行新到時欵花新纏通花帶新女服欄杆諸君採買請移玉選購此佈　丁酉年六月廿八日　寶路公司啓

告白

啓者今新聘大荷蘭好時洋行主人札哥布請得劉錦清在行中充當買辦所有買賣貨物均歸他一人經手貴客買賣貨物請移玉至荷李活道第二十號門牌向本行買辦劉錦清交易是荷　西七月二十號　行主札哥布啓

孫義順六安茶發客

本號向在六安採辦雨前上上細嫩眞春芽茶加工揀選不惜資本向運佛山鎭經廣豐行發售歷有一百五十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新莊或加老號更有不法之徒加正義順等字會圖射利以假混眞而茶較我號氣味大不相同凡　士商賜顧請辨眞假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報單面票上有龍團佳味併秋葉圖章爲記方是眞孫義順六安茶庶不致悞　丁酉年三月初七日　新安孫義順謹啓

屋業出投告白

啓者瞻士及侯輔先生承命准於一千八百九十七年七月廿七號禮拜二下午三點鐘將下列皇家發批貴重屋業分三單就地出投　第一段係丙地段八百零一九號一半份子　第二段係丙地段七百一十號一半份子　第三段係丙地段七百一十號一半份子如欲知其詳細及投賣章程請向賣主律師萬士或投賣人瞻士及侯輔先生便知　一千八百九十七年七月二十號　典主律師萬仕啓

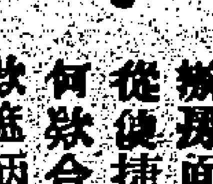
影相擴相

啓者本號環綸映相館開創三十餘年屢蒙中外官商嘉獎近且考究新法精益求精歷歲月而常新傳形神而畢肖與金山英國之名家影相有過之無不及也以觀飾兩鋪張言過其實者相隔天淵舖在香港中環大馬路門牌七十六號諸君賜顧價實不二此佈　丁酉年元月十二日環綸號啓

倡建新會城西河村堡勸善堂

新會城西河村堡地方寡闊戶口殷繁間有更秀不一貧病無依非藉被扶持難期善俗本堡集紳耆公議禀請　憲諭俱建善堂署仿省城愛育堂章程宜講　聖諭贈訂醫藥諸端其餘善舉次第舉行第經費伊始經費維艱本堂不敢捐生登門偵教祗有稟部寄交本港公源號代勞如蒙善信不分畛域慨然善緣請到公源號儒染大筆慷慨多金既蒙鑒定茲代致捐欵並給收條容後本堂復有徵信錄寄送以昭信重功德無涯所望於多行方便者　光緒廿三年大月二十日　河村堡勸善堂謹啓

絲絹通心鋼骨遮



玆者本行有法京上品仁字常到來時欵等新式斜紋絲絹通心鋼骨遮出售如買客欲採辦者請至本行辦房面議或定或買均從便捷但欲看之遮俱何欵合式悅意與及有欵遮柄遮骨照樣到來亦可定必由快船寄來依期交貨估無悞價甚相宜此佈　孖地洋行謹啓

選錄京報

常山片 再奏遵辦處文開 懋勤殿奉 旨傳辦 上傳擋令龍硃籍絹福方六百張五色灑金蠟箋紙二百張素蠟箋紙二百張五色灑金絹六百張白蠟絹二百張徽墨二百錠飭令製辦解京等因當經發交呈估價值咨撥銀欵按照原價式樣敬謹選刺齊全隨一併解京呈交除將動用銀數造冊咨銷外謹附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批該衙門知道欽此〇榮祿等片 再查 上駟院牧羣一案臣等已悉心考覈恭摺奏陳惟案涉關說賄求非取具查齡景美恒有繼德等確供不足以成信讞臣等督飭司員嚴加訊鞫查齡等供與刑部初供大致相同恒有供尚游移顯係恃符狡展繼德係左司員外郎承辦馬羣賞罰是其專責乃不遵照例章明知成案率混相沿不改迫經崇善奏參景美等後輒復牽合例文始終飾詞迭次提訊尚復曉曉置辯未便因其堅不承認稍事姑容繼經傳到之牧長哈新泰亦訊揭查齡等供稱在場關說情事相應請 旨將左司員外郎繼德筆帖式恒有牧長哈新泰一併暫行革職以便審訊謹附片奏 聞伏乞 聖鑒謹 奏奉 旨已錄〇頭品頂戴江西巡撫臣德馨跪 奏爲遴員請補知府以資治理恭摺仰祈 聖鑒事竊照臨江府知府王之藩病故經臣恭疏具 題所遺臨江府知府係衝繁二項相兼中缺聲明江西省現有應補人員請留外補在案查銓選章程內開現在任改簡之員遇有相當中簡缺出准該督撫酌量請補不積各項班次之缺仍俟裁缺即用迴避即用留省另補三項均無人查有改簡另補知府斌鑑年六十三歲滿洲廂紅旗壽聯佐領下人由監生報捐筆帖式咸豐四年十二月簽分刑部行走六年十二月補授山東司實缺筆帖式同治元年 京察一等奉 旨記名以理事同知通判用二年升補湖廣司主事三年九月奉 旨記名以倉監督用是月 奏調清檔房堂主事四年五月升補四川司員外郎五年五月補授本裕倉監督八年四月差滿回任十年二月 京察一等奉 旨記名以道府用三月經承修 普祥峪萬年吉地王大臣奏派監修五月升補福建司郎中光緒元年十月經承修 普祥峪萬年吉地工程王大臣奏保奉 上諭斌鑑着賞加道銜准隨帶加二級欽此二年 京察一等奉 旨記名以道府用四年十月初七日奉 上諭補授江西南昌府遺缺知府 奏補贛州府知府員缺光緒六年十一月初八日到任嗣奉 奏請與准補臨江府知府王之藩繁簡互調准吏部咨覆議駁 奏請將贛州府知府斌鑑開缺留於該省遇有相當中簡缺出酌量請補行令照例給咨赴部引 見請咨赴京經 欽派王大臣驗放覆奏奉 旨着以中簡知府留省酌量請補欽此遵照起程於光緒十一年十一月二十二日到省係到省後所出之缺例得酌補該員任事認眞勤幹有爲以之酌補臨江府知府洵堪勝任不積各項班次之缺據藩司翁仲桂臬司張紹華會詳請奏前來合無仰懇 天恩俯准將斌鑑補授臨江府知府如蒙 俞允該員係改簡另補知府請補中簡知府銜缺相當毋庸送部引 見亦例不核計參罰由此案藩司於光緒二十三年五月初三日出詳合併陳明謹會同兩江督臣劉坤一合詞恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批吏部議奏欽此

羊城新聞

番禺縣批 黃汝剛呈 批據呈西關龍津橋鬮屋係梁煥辰之業去年經南海縣訊斷有案隨由該舉人典受等情是否屬實果否潘鳳岐作爲潘質文之屋混指封請既經該舉人自赴南海縣呈明着即靜候查實核辦粘抄保領附

鬧典又鬧 前月城內謙泰押店被旗人滋鬧幾肇禍端幸各大憲廉明秉公辦理按律究辦其事始息聞謙泰押至今將店閉歇向未開張豈恐旗人報復尋仇抑有別故未可知也茲又聞帶河基某掛帶舖即俗呼雷公蟲鬼己納餉承商限至三月期票不料前日有無賴數人手持舊布衣到押索取重價司事不恤因而角口無賴竟施放洋鎗工伴猝不及避被傷一人無賴乘機逃走追之不及事該店衆具稟地方官與紅傎紳惟至今兇手未獲幸該件只受微傷不致傾命否則又多一命案矣〇招搖遞解 日前有江西人劉峙泯長三安徽人李陶菴名官應等在粵冒稱撫署親友撞騙招搖吃賭收規種種弊竇即爲撫憲許中丞飭出密札南海縣董明府會同江西會館首事人在大北門直街濟公巷內將劉峙拘獲越日又由珠絹捕將李陶菴拘獲回縣審訊數堂交捕衙看管旋將二人所供稟明撫憲覆核二十四日判令劉李二人解回原籍管束不准在粵逗遛〇定章妥善 油漆牌匾兩行前因事齟齬多年經前南海縣諭令兩行齊集廣濟醫院聽候紳董調處兩行齊赴醫院議立章程互稱妥協稟由縣憲給示永遠遵守時適黃明府卸任新令尹初來而油漆行等以所給示諭併所粘章程多與在醫院原議不符礙情未服幸該行耆老值事極力調劑復得醫院紳董允請縣憲將示更正始復相安昨兩行再妥議章程于二十三日醫院堂期兩行耆老等將所議定章呈請各紳董轉呈縣憲懇將前縣所給示諭添酌明晰以免日久弊生各紳董已如所請大約日間轉呈妥辦兩行可永以爲好矣

示興實學 特授梧州府正堂加十級紀錄十次劉 欽加鹽運使銜督辦梧州關務補用正堂譚 爲曉諭事照得作人必資乎教而立教尤重乎因時邇來各省振興西學比比皆是此間既開港通商華洋雜處將來交涉事繁不能不亟開風氣以備他日之用茲定在梧州城內傳經書院延請熟諳西學二人爲教習先分課語言文字算學兩門以次而推廣之經費明 各憲批准在案惟欵項籌備無多洋書紙筆各須自買每人收銀五元代爲購辦如尚未敷由公欵補足以後由置隨時酌行自十五歲至二十五歲俱聽來學不論所識何籍但期成材以有濟於時藉以仰副 大撫壓愈時艱儲材備用至意除移著梧縣知照外爲此示仰各家子弟知悉其有志西學者准於八月廿二日起到著梧縣禮房報名限十日內報齊五日內示期在學院考棚面試作論一篇不拘長短用視性務各依期齊集聽候幸勿觀望自誤切切特示

迎候文旌 學憲惲次遠閣學於廿二日由南雄返轡五羊已見電報茲聞委出之巡捕官黃少尹承烈甘少尉霖昨日同赴 撫轅稟知即赴三水河口先期迎候至考遺場期在即提調一差亦經上台派出富太守純屆時任分閱學文旌抵省當在七夕前也〇命礦出地 中國近時考求礦務承辦諸商無不踴躍奮興去年省憲曾聘聶楊兩礦師會同莊委員鶴淸前往各屬查探五金礦穴若遇有礦苗即行籌辦開採現聞日前該礦師已在德慶州開建縣屬涌流之地探得金礦一區苗質甚美每礦石一担上者可傾得淨金約洋五十元最下者亦得七八元并由官憲擬就章程官商合辦官本廿五萬元商本廿五萬元現該礦師復同委員前往覆勘大約七月初間可回省如金苗綿遠確有把握即往金山各廠定購大十餘機器配足起水研石傾鎔鐵鋁等物運回開辦其涌流與廣西蒼梧縣界相毘連山嶺叢深寶藏氣聚而附近之涌北卡水黎老金雞山等處均出有金礦將來源源開辦中國興地之大物產之富豈有患貧哉

逐賊被傷 馬劍乃看守某招商局碼頭人緣聞年八月之廿二日下午有數無賴同入碼所內屯地作抹牌之戲劍出而驅逐無賴等皆不肯去遂相抵牾中有一人忽舉雨傘以其柄擊傷劍之右脅恰中要害勢頗于危劍負痛倒地無賴乃相率逃去二十三日招商局飭人將馬劍送至南海縣請爲相驗董明府隨即當訊詳確並驗明傷痕以俟遣差拘兇〇命案待驗 二十二日有南海縣江浦司屬眉州民人高錦南赴縣稟稱其子名蛋家年十九在莘村鄉潘某傭耕爲徒不意本月十四日被潘某兇毆斃命復投之於河而砌詞謂其自行溺斃又復自備棺收殮不俟該民到看明白又稱向在省垣居住日前因事與潘某前往鄉城探望岳家不知是事後接家信始即回省稟請相驗云云邑尊董明府收閱呈詞後以該民所稟諸多疑竇恐有不實不盡再三究詰言語支離惟事關命案遂於二十三日稟委員奇大令馳往屍場相驗將來若何判斷當俟委員察覆情形也

中外新聞

論日本豁免出口貨稅 各國皆有土物出口錙售多寡各殊稅之輕重亦異內地有稅出口亦有稅此國之常例也而加重進口稅而豁免出口稅者惟美國爲能此外未聞各國能行此例縱或欲步其後塵而情形不能盡一故有意欲爲之而勢有不可爲之者夫美之能免出口稅而加重進口豈無謂哉美國幅幀遼闊物植蕃多綿閉關逐谷可無待外求自能民豐物阜美國固無庸仰息他人且可將本國有餘之物行沽別國而獲厚利美人物產擁塞有餘粟餘布之憂故通有無亦視爲無足輕重之事尤能善爲之謀前已有免出口稅之例今再加重進口稅使土物流通然則所免者出口稅所加者進口稅美行之而無害而則國效之恐不能如美之無害而有損也欲免出口稅必先視出口之貨與進口之貨比較若何又當計本國之貨行市於國中及遠沽於國外者共何會計當然後心計工能截長然後能補短此中籌畫必能若網在綱有條不紊乃可行此例而使國課充盈亦可行此例而使外國不蓄仇怨也蓋免出口貨稅勢不得不重征進口貨稅既重征進口貨稅外國亦必重征彼國進口之稅是欲難人反爲人所難理或然矣而美國敢毅然行此者何哉以英美論之英人籍美國貨物爲貿易製造者不知幾倘美國土貨一日不至英人失業者奚止以數十萬計所以英人未嘗加征美國貨稅而且任其重征進口貨稅今又加征進口貨物而英亦默口不言殆英知英貨進美國海口者無多即其加征稅亦於英無傷也英亦不加征美貨進口者祇因英人多藉美貨維懋遷若加征美稅即加征英人稅耳是以英人任美人爲之而不曉曉致辯者此也美人是以加征進口貨稅而國內安然并不畏外人所言美人豈無把握者哉比之中國欲加進口洋貨稅格於條約猶不敢毅行相去霄壤李傅相往英時見其外部談及中國加征洋貨事沙侯相不能遽允所請今張樵野少司農往英賀英皇六十年御宇大典聞接總署電奏請其留英商妥此加稅洋貨事是則中國欲行一獲益之例向爲外人所阻撓而未即行而美國則逕行加稅進口貨例而英無間言雖易樞可想見今日本振興商務行豁免出口稅例是直步美後塵而益欲暢銷土貨於歐洲日人之志大矣哉於商務一節幾欲駕歐洲而上之彼亦見乎土貨出洋價廉而利厚各國即欲步趨之而不能此日之自擅其利也日本貨物雖不能媲美歐貨而貌可與歐貨爭衡價值比歐貨廉取故邇來日貨推行歐洲利市三倍日人之心思工巧製造貨物駸駸超軼歐人故又能行此豁免出口貨稅日貨出口既免稅將來取價不更廉而又廉耶是直五洲人不能爲之而日人能爲之者矣日之免出口稅良有以也至中國釐稅有加常稅有加重征民稅而輕征洋稅是與日人不大相逕庭耶中國若幡然改變當首罪畺吏次劾庸臣參通成例非二十年大效不著也不然雖有蹇叔之哭長沙之涕亦無補於國計民生矣噫 八閩老叟

鐵路近聞 有熟諳鐵路之西國人到京適有某探訪人與之會晤詢及京津鐵路築造情形若何據該西人云此路築造不甚堅實誠恐一經大雨時行難期保固無虞耳及詢之由津至山海關鐵路如何渠云由津至山海關鐵路從前經伍楊兩總辦督造洵殫竭心力精益求精是以堅實可靠雖屢經大雨終無損害梗阻之患是其明徵且聞由津至山海關鐵路竣工之後前數年以所得車價不抵養路之費虧累甚鉅後有某觀察總理其事不但將從前之虧累一律彌補完結而各股商每月轉可獲其微利觀此可見某觀察之經濟優裕冠冕時賢而於理財一道尤能獨操勝算雖劉晏復出亦當遜謝不遑焉古人云凡事得人而理信非虛語今京津鐵路若朝廷簡派如某觀察之才識卓越者經理其間則數年之後定著成效官民咸霑其益譽之不禁翹足而待也〇三韓郵箇 鮮京仁川口華商西公順號在釜山設有分莊營賣布貨前數日該分莊忽遭回祿計存貨約值洋五千元之譜悉化灰燼某莊客鬚髮被灼幾至傷命尚有華商公源福號存有綢貨約計三百兩之數幸由某莊客冒烟突火搶出一箱價值一百五十金亦云不幸中之幸矣〇仁川華商天華棧向有中國三板船一隻來往漢口近由仁川裝載酥子油若干隻行駛至海江而忽來朝鮮盜船一隻共盜八人有執刀者有持槍者跳上杉板將船夥頭皮砍破大肆劫掠後以該油每簍約重五六百斤搬運不易將夥復砍數刀憤憤而去一無所失惟船夥則受傷甚重不知性命如何也〇元山信報咸鏡道三水郡近有匪首金文煥率領匪徒二千餘人並招引中國馬賊八十名殺官刦庫勢甚猖獗當地官兵無敵不住因即飛稟王京發出洋槍兵隊一千二百名往剿矣〇朝鮮在貞洞西側現擬創建製花學堂延請女教習仿西國女學堂規例翻教閨秀此亦一善政也〇鮮例文武科考每年一次自甲午兵亂之後已停三載刻聞傳言五月後即擬開科三科併一果爾則今屆文武進士當不可以數計矣〇朝鮮砲隊軍早已裁撤今聞咸鏡道不靖經議政府會議復設以備邊警計咸鏡慶興各五十名會寧鍾城各四十名三水甲山茂山穩城慶源各三百五十名平安道義州江界各五十名祥原昌城碧潼楚山渭源慈城厚昌各三百五十名蓋亦有備無患之意也

經營商務洋貨入中國布匹一物極大銷[illegible]英商知之深而獲利厚然所[illegible]

……二十五日在府署提審 西人訝詫 西人施這盤在南洲府巴登代理上海銀行生理擅用銀八百一千佛郎被政府控之